

EUROPEAN
HERITAGE
DAYS 2001

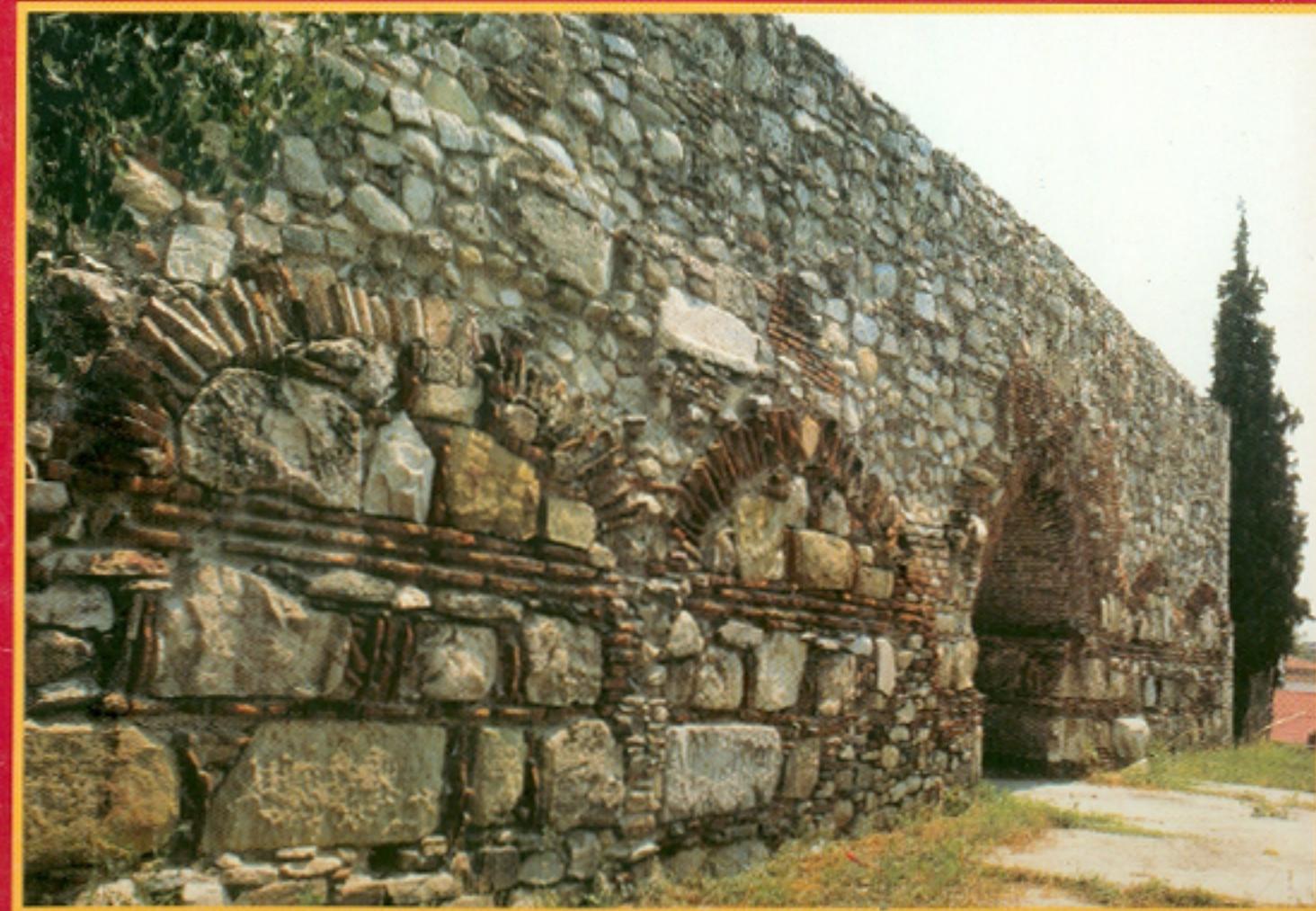


ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ
ΗΜΕΡΕΣ
ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗΣ
ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΣ 2001

Ευρώπη, μια κοινή κληρονομιά

ΓΕΡΙΦΕΡΕΙΑΝΗ
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ, ΤΗΛ. 22990 20000

Το Μπεζεστένι και οι Αγορές της Λάρισας από τα αρχαία έως τα νεότερα χρόνια



Με την οικονομική υποστήριξη του Υπουργείου Πολιτισμού
και με την ευγενική Χορηγία του ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΛΑΡΙΣΑΣ

Διοργάνωση:
7η ΕΦΟΡΕΙΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ ΛΑΡΙΣΑΣ

ΔΗΜΟΣ ΛΑΡΙΣΑΙΩΝ

ΑΝΤΙΔΗΜΑΡΧΙΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ



ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΑΡΙΣΑΣ

ΑΠΟ ΤΙΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ
ΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ
ΣΤΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ
ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

ΤΟ ΜΠΕΖΕΣΤΕΝΙ
ΚΑΙ ΟΙ ΑΓΟΡΕΣ ΤΗΣ ΛΑΡΙΣΑΣ
ΑΠΟ ΤΑ ΑΡΧΑΙΑ
ΕΩΣ ΤΑ ΝΕΟΤΕΡΑ ΧΡΟΝΙΑ

A. Στοιχεία για τις αγορές και την οικονομία της Λάρισας κατά την αρχαιότητα.

Γιώργος Τουφεξής - Στέλλα Κατακούτα

B. Το μπεζεστένι και η περιοχή του λόφου του Φρουρίου στο Βυζάντιο και την περίοδο της Οδωμανικής κατοχής.

Σταυρούλα Σδρόλια

Γ. Η αγορά στη Λάρισα κατά τους νεότερους χρόνους.

Λίνα Μουσιώνη



A.

Η πεδιάδα της Λάρισας στη Νεολιθική Εποχή και στην Εποχή του Χαλκού. Στοιχεία της οικονομικής ζωής

Η εύφορη θεσσαλική πεδιάδα προσέφερε τις ευνοϊκότερες συνδήκες για την εγκατάσταση των πρώτων γεωργοκτηνοτρόφων στα μέσα περίπου της 7ης χιλιετίας π.Χ., στη λεγόμενη Αρχαιότερη Νεολιθική περίοδο. Σε μερικές εκατοντάδες υπολογίζονται οι οικισμοί που χρονολογούνται σε όλη τη διάρκεια της Νεολιθικής Εποχής (6.500-3.200 π.Χ.) και της Εποχής του Χαλκού (3.200-1.100 π.Χ.). Οι οικισμοί αυτοί είναι διασπαρμένοι στην πεδιάδα και στους χαμηλούς λόφους και έχουν τη χαρακτηριστική μορφή χαμηλών εξάρσεων του εδάφους, γνωστών στη Θεσσαλία ως «μαγούλες», σχηματίστηκαν δε από τη συσσώρευση των διαδοχικών επιχώσεων κατοίκησης στην ίδια θέση.

Η ευνοϊκή τοποθεσία της αρχαίας Λάρισας στις όχθες του Πηνειού ποταμού, είχε επιλεγεί για κατοίκηση ήδη από τους προϊστορικούς χρόνους. Η ακρόπολη της αρχαίας πόλης, στο λόφο του Αγίου Αχιλλείου, απλώνεται πάνω σε έναν μεγάλο προϊστορικό οικισμό, ο οποίος, σύμφωνα με τις ανασκαφικές μαρτυρίες, κατοικείται σε όλη τη διάρκεια της Εποχής του Χαλκού. Στη Μυκηναϊκή μάλιστα περίοδο, ο οικισμός φαίνεται ότι επεκτείνεται προς Α. μέ-

χρι το Γενικό Νοσοκομείο και προς Ν. μέχρι την Κεντρική Πλατεία της πόλης, όπως υποδεικνύουν πρόσφατες ανασκαφικές έρευνες. Άλλα και στην ευρύτερη περιοχή της σημερινής πόλης και του Δήμου Λάρισας, έχουν εντοπιστεί τουλάχιστον άλλοι εννέα οικισμοί, κυρίως της Νεολιθικής αλλά και της Εποχής του Χαλκού.

Η νεολιθική οικονομία ήταν γεωργοκτηνοτροφική αλλά ανάμεσα στους νεολιθικούς οικισμούς αναπτύσσονταν οικονομικές και κοινωνικές σχέσεις και πραγματοποιούνταν ανταλλαγές, που είχαν ιδιαίτερη σημασία. Βασική επιδίωξη ήταν η διασφάλιση της επιβίωσης των νεολιθικών οικισμών σε περιόδους κρίσης, όπως π.χ. η καταστροφή της σοδειάς από αντίξοες καιρικές συνθήκες, ο αφανισμός των κοπαδιών κ.λ.π. Οι σχέσεις αυτές και οι ανταλλαγές πραγματοποιούνταν σε ενδοκοινοτικό επίπεδο ανάμεσα στα νοικοκυριά ενός οικισμού και σε διακοινοτικό επίπεδο, ανάμεσα σε οικισμούς γειτονικών αλλά και ευρύτερων περιοχών. Οι ανταλλαγές διαπιστώνονται αρχαιολογικά σε διάφορες κατηγορίες προϊόντων με «συμβολικό» περιεχόμενο, όπως αγγεία, ειδώλια, κοσμήματα (κοσμήματα από το αιγαιακό όστρεο *Spondylus Gaederopus* εξαπλώνονται έως τα Βαλκάνια και την Κεντρική Ευρώπη) ή αφορούσαν τη διακίνηση υλών και εργαλείων (οφιανός από τη Μήλο, ποικιλίες πυριτόλιθου κ.λ.π.). Κάποιες κατηγορίες δεσσαλικών νεολιθικών αγγείων φαίνεται ότι παράγονταν σε συγκεκριμένα εργαστήρια αλλά κυκλοφορούσαν σε ευρύτερη περιοχή της Θεσσαλίας ή και πέρα από αυτήν. Όπως π.χ. η χαρακτηριστική γκρίζα κεραμεική των αρχών της Νεότερης Νεολιθικής περιόδου (κεραμεική «τύπου Τσαγγλιού»), η οποία φαίνεται ότι επιχωριάζει κυρίως στη δυτική θεσσαλική πεδιάδα αλλά εξαγόταν προς Ν. μέχρι την Κόρινθο. Αντιδέτως, η μαύρη στιλβωμένη κεραμεική «τύπου Λάρισας», επίσης των αρχών της Νεότερης Νεολιθικής περιόδου, ήταν ευρέως διαδεδομένη στον ελλαδικό χώρο, αλλά στη Θεσσαλία η πυκνότητά της ήταν μεγαλύτερη στην ανατολική θεσσαλική πεδιάδα. Οι ανταλλαγές, ωστόσο, δια μπορούσαν να περιλαμβάνουν, και διακίνηση βασικών αγαθών επιβίωσης που δεν μπορούν να ανιχνευτούν αρχαιολογικά, όπως τρόφιμα, ζώα ή ακόμη και συντρόφους, ανθρώπινη εργασία κ.λ.π.

Στις πρώτιμες φάσεις της Εποχής του Χαλκού, η οικονομία δε διέφερε σε γενικές γραμμές από τη Νεολιθική Εποχή και οι σχέσεις και ανταλλαγές μεταξύ των οικισμών εξακολουθούσαν να έχουν σημαντικότατο ρόλο. Ωστόσο, οι οικονομικές και κοινωνικές

διεργασίες αυτής της εποχής, ευνόησαν σταδιακά την εμφάνιση πιο ισχυρών κοινωνικών ομάδων που αποκρυσταλλώθηκαν στις ιεραρχημένες Μυκηναϊκές κοινωνίες. Ιδιαίτερα στη Μυκηναϊκή εποχή, οι ανταλλαγές είχαν το χαρακτήρα οργανωμένου και εκτεταμένου εμπορίου, το οποίο ελεγχόταν από τους άρχοντες, όπως άλλωστε και το σύνολο της οκονομικής ζωής. Την εποχή αυτή φαίνεται ότι η Θεσσαλία βρισκόταν στην περιφέρεια του Μυκηναϊκού κόσμου. Ωστόσο, πρόσφατες ανασκαφικές έρευνες στο Διμήνι, στο μυχό του Παγασητικού κόλπου, απέκαλυψαν τμήμα ανακτόρου που παρουσιάζει ομοιότητες με τα αντίστοιχα ανακτορικά συγκροτήματα της Νότιας Ελλάδας.

Τουφεξής Γεώργιος
Αρχαιολόγος



Από την απλή ανταλλαγή αγαθών στο νόμισμα

Παρά τα μειονεκτήματα που παρουσίαζε η μέθοδος της απλής ανταλλαγής προϊόντων, αυτή συνεχίστηκε για αρκετό χρονικό διάστημα κατά τους πρώτους ιστορικούς χρόνους. Σε μια προσπάθεια βελτίωσης του τρόπου συναλλαγής, ο άνθρωπος αναζήτησε και βρήκε ένα μέτρο σχετικά σταδερό και κοινά αποδεκτό, τα βοσκήματα. Στα ομπρικά έπη ως μέτρο αξίας αναφέρεται «ό βοῦς». Η σημαντική εφεύρεση της συγαριάς και η ευρεία διάδοσή της στις παρόχθιες περιοχές του Νείλου, στην Παλαιστίνη και στους Φοίνικες με τη παράλληλη χρήση των μετάλλων στη δέση των ζώων, απλούστευσε ουσιαστικά τις εμπορικές συναλλαγές. Τα μέταλλα χύνονταν στους τόπους παραγωγής τους σε ορισμένα σχήματα ακατέργαστων πλίνθων συγκεκριμένου βάρους. Συχνά τους έδιναν το σχήμα πελέκεων, τριπόδων, λεβήτων, που πολύ εύστοχα έχουν χαρακτηριστεί ως «σκεύη-νομίσματα». Στο βασιλιά του Αργούς, Φείδωνα αποδίδεται από ορισμένους μελετητές η καθιέρωση στα τέλη του 8ου αι. π.Χ. της χρήσης του μετάλλου ως νόμισμα με τη μορφή σιδερένιων οβελών. Οι οβελοί μημούνταν τους μαγειρικούς οβελούς, δηλ. τις σούβλες και καδώς η χρήση τους ήταν ευρέως διαδεδομένη, επικράτησαν εύκολα και ως μέσο συναλλαγής. Το πάχος των οβελών ήταν τόσο μικρό, ώστε κάποιος στην παλάμη του ήταν δυνατό να κρατήσει ταυτόχρονα έξι. Οι σιδερένιοι οβελοί αποτελούν τον πραγματικό πρόδρομο του νομίσματος. Από τη λέξη δράττω (=αδράχνω) προήλθε η δραχμή, της οποίας το βάρος από περιοχή σε περιοχή διέφερε ανάλογα με το σταδιμπτικό κανόνα που επικρατούσε σε αυτήν, ενώ από τον οβελό ο οβολός, η βασική νομισματική μονάδα, που έγινε γενικά αποδεκτός σε όλο τον ελλαδικό χώρο ως το 1/6 της δραχμής.

Στην περιοχή του ανατολικού Αιγαίου, και συγκεκριμένα στην Ιωνία και τη Λυδία, σύμφωνα με τη νεότερη έρευνα, προς τα τέλη του 7ου αι. π.Χ., έγιναν οι πρώτες απόπειρες για την κοπή νομι-

σμάτων. Ανεξάρτητα αν η πατρότητα της καινοτομίας είχε λιδική ή ελληνική προέλευση, η εξέλιξη της νομισματοκοπίας είναι αδιαμφισβίτητη έργο της ελληνικής διανόσης. Οι πρώτες νομισματικές εκδόσεις ήταν από ήλεκτρο, ένα φυσικό κράμα χρυσού και αργύρου. Αργότερα χρησιμοποιήθηκε κυρίως ο άργυρος αλλά και ο χρυσός, και τέλος ο χαλκός για την ικανοποίηση τοπικών συναλλαγών από τον 4ο αι. π.Χ. και μετά. Στην περιορισμένη μεταλλική επιφάνεια των νομισμάτων οι καλλιτέχνες - χαράκτες, εμπνεόμενοι από το πλούσιο θεματολόγιο της μυθολογίας του ελληνικού πανδέου, αλλά και από το φυσικό περιβάλλον, και ακολουθώντας τις περισσότερες φορές τα σύγχρονα καλλιτεχνικά ρεύματα, δημιούργησαν μικρά σε μέγεθος αλλά όχι σε αξία έργα τέχνης. Το αρχαίο ελληνικό νόμισμα είναι στενά συνδεδεμένο, τουλάχιστον μέχρι την ελληνιστική περίοδο, με το θεό. Κάθε πόλη επιλέγει να χαράξει στα νομίσματά της κατά κύριο λόγο τη δεότητα που την προστατεύει ή τα ιερά σύμβολα αυτής. Τοπικά προϊόντα, πηγή πλούτου και ευημερίας για την πόλη, ή η γραφική παράσταση του ονόματός της αποτελούν δύο ακόμα θεματικές κατηγορίες των τύπων που εικονογραφούν τα νομίσματα. Τα ίδια σύμβολα με τα νομίσματά της χρησιμοποιεί κατά κανόνα και στα επίσημα σταδια της, που είχαν σχήμα συνήδως πλακοειδές και ήταν κατασκευασμένα από μόλυβδο και σπανιότερα από χαλκό.

Τον 11ο αι. π.Χ. τα θεσσαλικά φύλα μετακινήθηκαν προς τις πεδινές εκτάσεις της Θεσσαλίας, όπου εγκαταστάθηκαν και ενσωμάτωσαν όσους από τους γυγενείς κατοίκους είχαν παραμείνει. Η ανάμειξη παλαιών και νέων στοιχείων δημιούργησε μια νέα πολιτιστική ταυτότητα. Οι Θεσσαλοί οργάνωσαν το κράτος τους, διηρημένο σε τέσσερις φυλετικές - διοικητικές ενότητες τις τετραρχίες. Το πολίτευμά τους ήταν αυστηρά ολιγαρχικό και την εξουσία μονοπωλούσαν τα μέλη ορισμένων αριστοκρατικών γενών: οι Αλευάδες της Λάρισας, οι

Σκοπάδες της Κραννώνας, οι Εχεκρατίδες και οι Δαοχίδες της Φαρσάλου. Ήταν αυτοί που κατείχαν και το μεγαλύτερο μέρος της γης με αριθμό «πενέστων» (=δουλοπάροικων) που το καλλιεργούσε. Πλάι σ' αυτούς οι ελεύθεροι βιοτέχνες και οι έμποροι αποτελούσαν τη μειοψηφία. Η οικονομία της αρχαίας Θεσσαλίας, προ-



ίόν της συγκεκριμένης πολιτικής και κοινωνικής οργάνωσης, υπήρξε πάντα καθαρά αγροτική. Οι θεσσαλικές πόλεις άρχισαν να κόβουν δικά τους νομίσματα μόλις μετά τους Περσικούς πολέμους, το 479 π.Χ., και μόνο η Λάρισα είχε εκδώσει νομίσματα πριν ή κατά τη διάρκεια των Μαδικών. Το θεσσαλικό νόμισμα δεν κυκλοφόρησε ευρέως έξω από τον τόπο παραγωγής του και προοριζόταν βασικά για την κάλυψη των τοπικών αναγκών. Ο ίππος, σύμβολο της ισχύος των αριστοκρατικών γενών, απεικονίσθηκε επανειλλούμενα στα θεσσαλικά νομίσματα να βόσκει, να τριποδίζει, να καλπάζει ή μαζί με τον ιππέα του, σαφής αναφορά στο φημισμένο θεσσαλικό ιππικό.

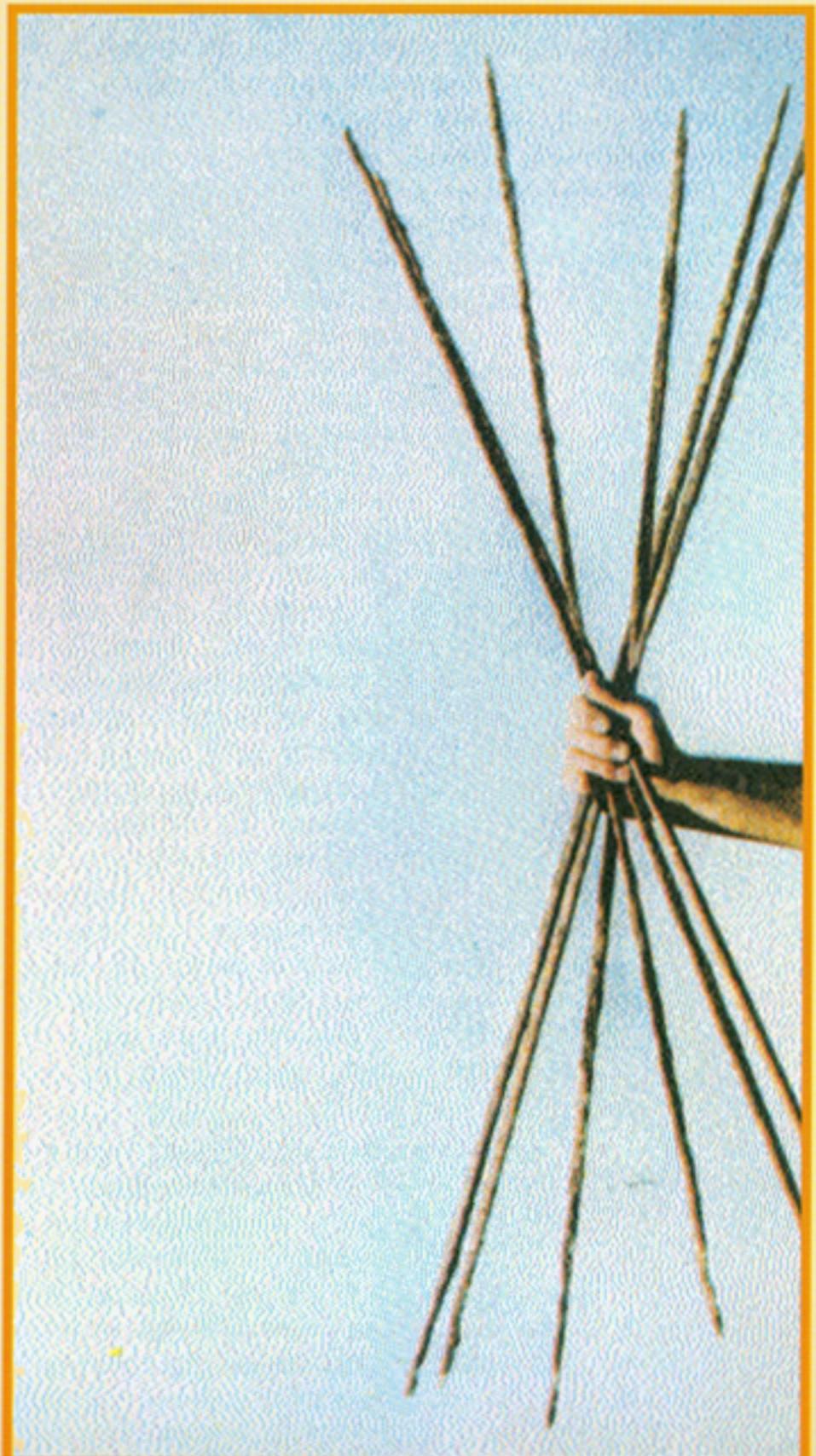
Λίγα στοιχεία διαδέτουμε έως τώρα για τη δέσποιν των εμπορικών αγορών σε αρχαίες θεσσαλικές πόλεις που έχουν πραγματοποιηθεί ανασκαφές, αποτέλεσμα κυρίως της διαχρονικής κατοίκησης. Συγκεκριμένα για τη Λάρισα, πιστεύεται με βάση σποραδικά ευρήματα ότι αυτή τουλάχιστον στα ελληνιστικά και ρωμαϊκά χρόνια, εκτεινόταν στους νοτιοανατολικούς πρόποδες του λόφου της Ακρό-



ΛΙΣΤΑΡ ΚΟΣΚΑΙ

πόλης, σημερινό Φρούριο, μεταξύ των οδών Κύπρου, Ελ. Βενιζέλου, Ερμού και Οδ. Ανδρούτσου, όπου και στα νεότερα χρόνια χτυπούσε η καρδιά του εμπορικού κέντρου της πόλης.

*Στέλλα Κατακούτα
Αρχαιολόγος*



B.

**Το Μπεζεστένι.
Ιστορική εισαγωγή.
Ο Λόφος του Φρουρίου στα
βυζαντινά και τα νεότερα χρόνια**

Το μπεζεστένι είναι μία σκεπαστή αγορά, που κτίσθηκε από τους Οθωμανούς στην πρώιμη Τουρκοκρατία και δεσπόζει έκτοτε στο πλέον κεντρικό σημείο της πόλης, που ονομάζεται μέχρι σήμερα λόφος του Φρουρίου. Στην ονομασία αυτή συνέβαλε σίγουρα το εντυπωσιακό και καλοκτισμένο κτίριο του μπεζεστενίου, που μοιάζει με φρούριο και χρησιμοποιήθηκε μέχρι πρόσφατα ως οχυρό. Η δέση της Λάρισας, στο κέντρο μιας μεγάλης πεδιάδας, μπορεί να ερμηνεύσει τον κεντρικό ρόλο που διαδραμάτιζε σε όλες τις εποχές η περιοχή αυτή, το μοναδικό ύψωμα που διαδέτει η πόλη. Εδώ βρισκόταν στην αρχαία περίοδο η Ακρόπολη, σημαντικοί ναοί, καθώς και το αρχαίο θέατρο, που σώζεται μέχρι σήμερα. Στην ίδια δέση βρίσκονταν, σύμφωνα με όλες τις ενδείξεις, η ακρόπολη και το δρυσκευτικό κέντρο της βυζαντινής πόλης, που είχε περιορισθεί σε έκταση, σε σχέση με την αρχαία. Σε σωστικές ανασκαφές των τελευταίων χρόνων έχουν αποκαλυφθεί μικρά λείψανα της οχύρωσης, για την οποία είναι γνωστό από τις πηγές ότι ανακαίνισθηκε από τον Ιουστινιανό, και περιέκλει μικρή έκταση γύρω από το λόφο.

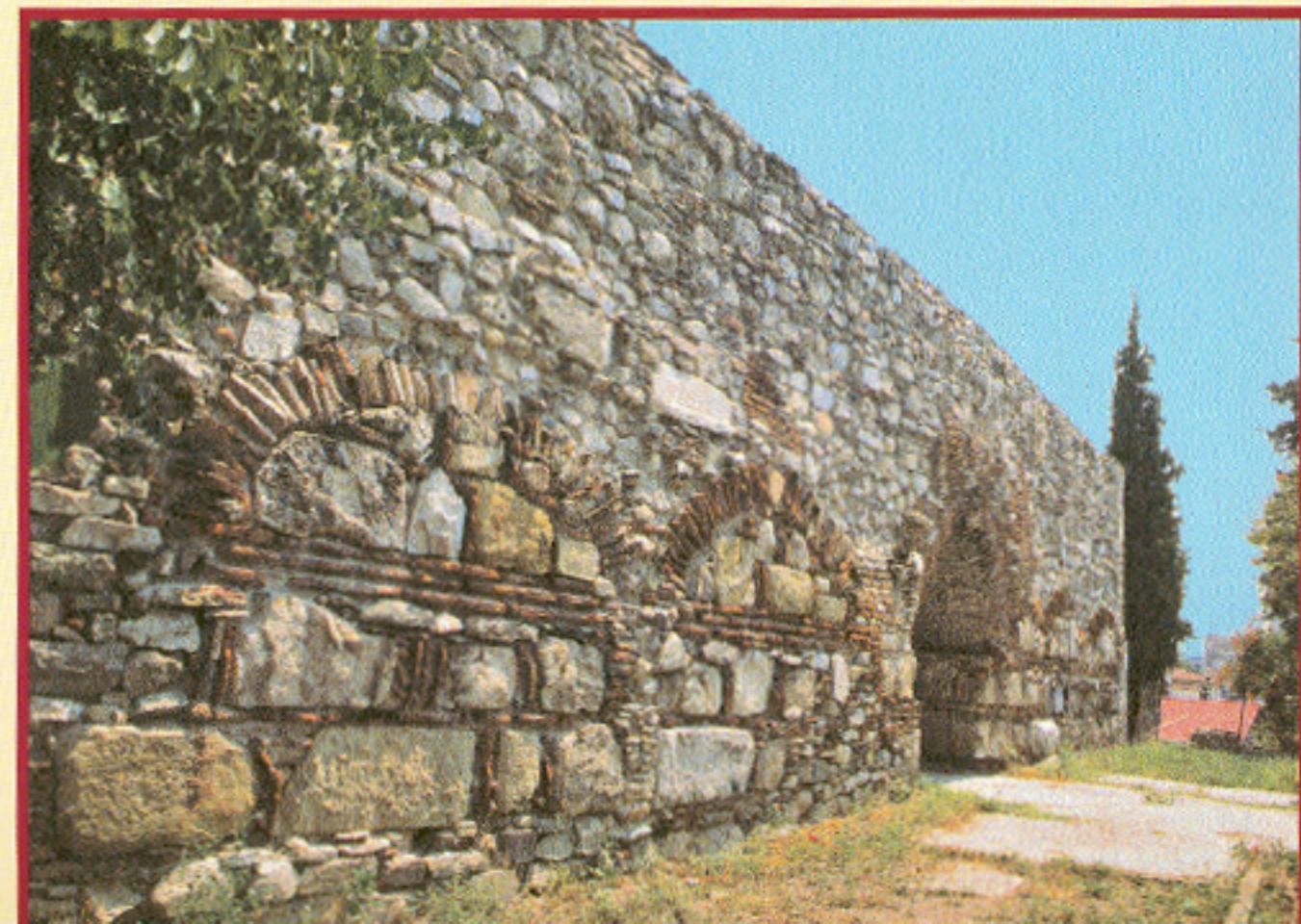


Στα νότια του μπεζεστένιου έχει ανασκαφεί μία τρίκλιτη παλαιοχριστιανική βασιλική, που μπορεί να ταυτισθεί με το μητροπολιτικό ναό της πόλης, ο οποίος κτίσθηκε τον 6ο αιώνα πάνω στον τάφο του Αγίου Αχιλλίου, του πρώτου μητροπολίτη της. Στην ευρύτερη περιοχή προς ανατολάς, αποκαλύπτονται σε πρόσφατες έρευνες τα δεμέλια μεγάλων βυζαντινών οικοδομημάτων, μεταξύ των οποίων μία εκκλησία και ένα λουτρό. Επειδή δεν υπάρχουν ίχνη μεταγενέστερων κτιρίων, μπορεί να υποδέσει κανείς ότι ο χώρος αυτός εξαιρέθηκε από την ευρύτατη οικιστική πολιτική των Οθωμανών και αποτέλεσε ελεύθερη έκταση, πιθανόν ανοιχτή αγορά, όπως ήταν μέχρι τελευταία. Αμέσως μετά την Οθωμανική κατάκτηση της Λάρισας, θα πρέπει να κατεδαφίσθηκε ο βυζαντινός ναός του Αγίου Αχιλλίου, ώστε να μην εμποδίζει την ελεύθερη ανάπτυξη του εμπορίου γύρω από το μπεζεστένι, και παραχωρήθηκε στους χριστιανούς χώρους στη δυτική άκρη του λόφου, για ανέγερση νέου ναού, στη δέση όπου βρίσκεται μέχρι σήμερα ο μητροπολιτικός ναός της πόλης. Η περιοχή του λόφου του Φρουρίου αποτελούσε τον Τρανό Μαχαλά, τη μοναδική ελληνική συνοικία στην πρώιμη Τουρκοκρατία, όπου σύμφωνα με την παράδοση, έμεναν οι Λαρισαίοι που παραδόθηκαν με συνδίκη, ενώ το υπόλοιπο τμήμα της πόλης ερημώθηκε και ανασυνοικίσθηκε από τους Οθωμανούς. Στις νότιες πλαγιές του λόφου αναπτύχθηκε η αγορά (τσαρσί), σε άμεση σχέση με το μπεζεστένι, ενώ στον ίδιο χώρο αναφέρεται στις πηγές και το παζάρι, χωρίς να είναι βέβαιο αν γινόταν από παλιά με τη μορφή που έφθασε έως τις μέρες μας (υπαίθρια αγορά της Τετάρτης, έξω από το μπεζεστένι).

Αρχιτεκτονική περιγραφή

Το μπεζεστένι είναι ένα ορθογώνιο κτίριο διαστάσεων 30X20 μ., κτισμένο στο ψηλότερο σημείο του λόφου, όπου πιθανότατα θα ήταν η βυζαντινή ακρόπολη. Κτίσθηκε με οικοδομικό υλικό παλαιότερων κτιρίων, μεγάλους ορθογώνιους λίθους και τμήματα κιόνων, όπως άλλωστε συνέβη με όλα τα μεγάλα οδωμανικά κτήρια, κυρίως τζαμιά και άλλα ευαγή ιδρύματα, που πρώτος ίδρυσε ο κατακτητής της πόλης Τουραχάν μπέης και συνέχισαν οι απόγονοί του. Όπως συνηδίζεται στην επίσημη αρχιτεκτονική της πρώιμης Τουρκοκρατίας, η τοιχοδομία ακολουθεί το αμελές πλινθοπερίκλειστο σύστημα, δηλαδή περιέχει σε σημαντικό ποσοστό επεξεργασμένους δόμους περιβαλλόμενους από πλίνθους, σε αρκετά κανονικές στρώσεις και αρκετά κεραμοπλαστικά κοσμήματα. Η ίδια τοιχοδομία παρατηρείται και στο μοναδικό σωζόμενο παλιό τζαμί της Λάρισας, το Μπαϊρακλί, στη νοτιοανατολική πλευρά του λόφου, που βρισκόταν στο κέντρο της αγοράς. Στη στέψη του μπεζεστένιου διακρίνονται λείψανα οδοντωτής ταινίας, που θα περιέτρεχε κάποτε όλο το οικοδόμημα, κάτω ακριβώς από την ανωδομή. Σήμερα δεν έχει στέγη και ο εσωτερικός χώρος, διαστάσεων 27X17 μ., χρησιμοποιείται προσωρινά ως αποδήμη αρχαίων της 7ης Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων, μέχρι την ολοκλήρωση του Μουσείου.

Υπάρχουν τρεις είσοδοι, τοξωτής μορφής, στη νότια, την ανατολική και τη δυτική πλευρά, από τις οποίες οι δύο τελευταίες είναι

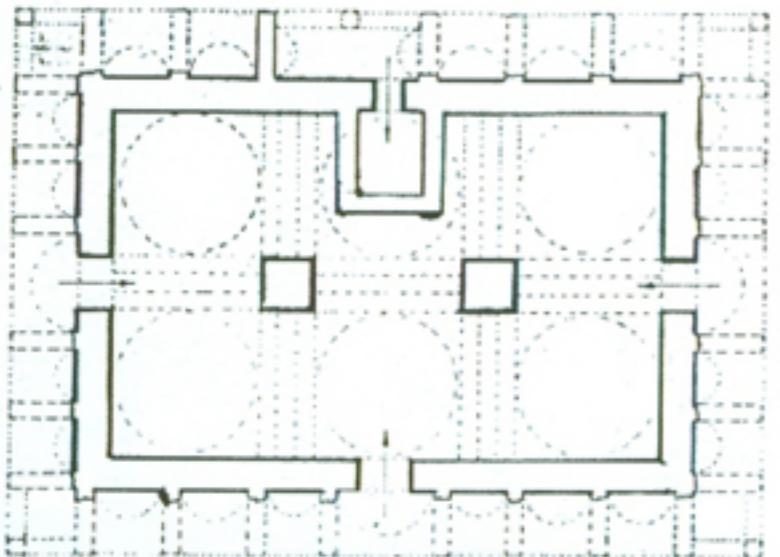




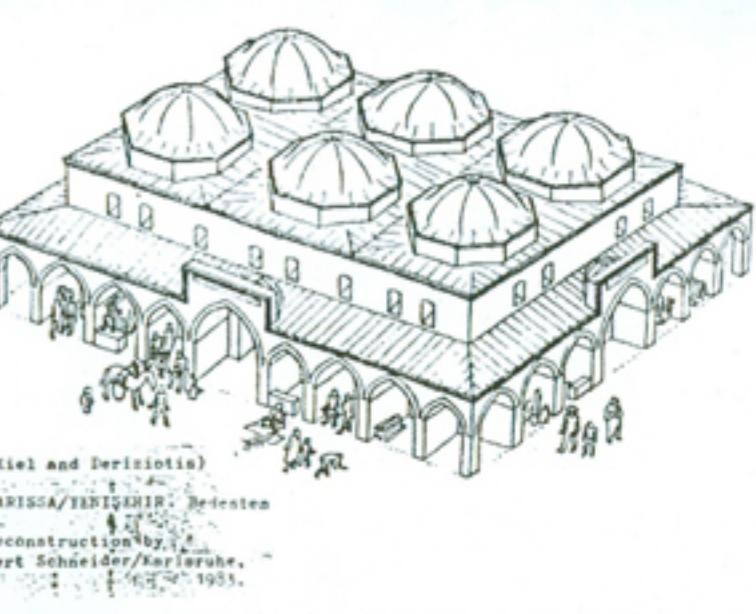
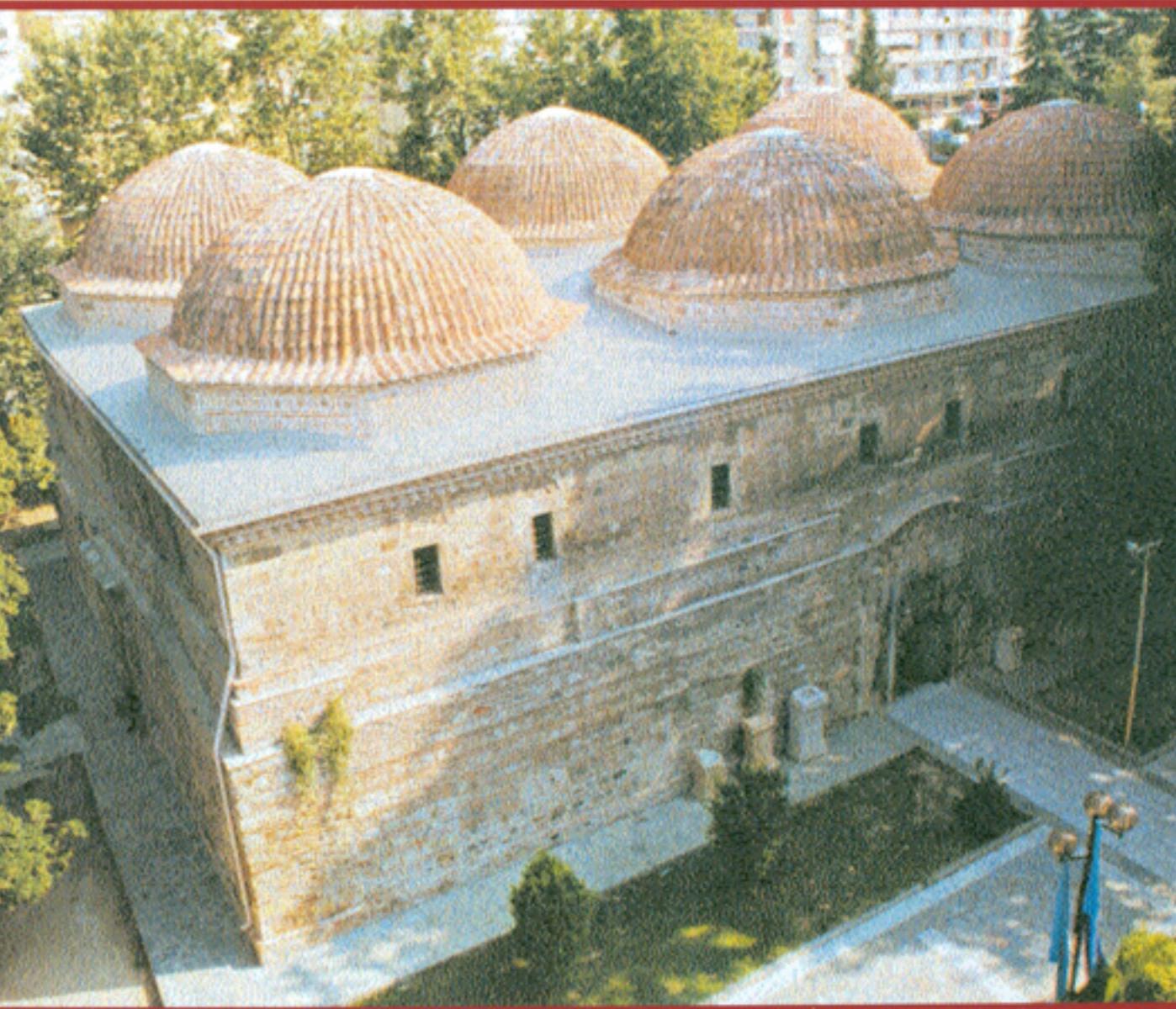
ναι φραγμένες. Στο κέντρο της βορεινής πλευράς υπάρχει κλειστός ορθογώνιος χώρος, πλάτους 3,55 μ., που δεν επικοινωνεί με το εσωτερικό του κτίσματος, αλλά μόνον εξωτερικά με μικρή χαμπλή πόρτα και δεωρείται ότι χρησίμευε ως θησαυροφύλακιο. Ο περιβάλλοντος χώρος του μνημείου βρίσκεται σήμερα σε χαμπλότερο επίπεδο και η επικοινωνία εξασφαλίζεται με μικρή κλίμακα, που έχει κτισθεί μπροστά στη νότια είσοδο, αυτήν που βλέπει προς την πόλη.

Προσπάθεια αποκατάστασης

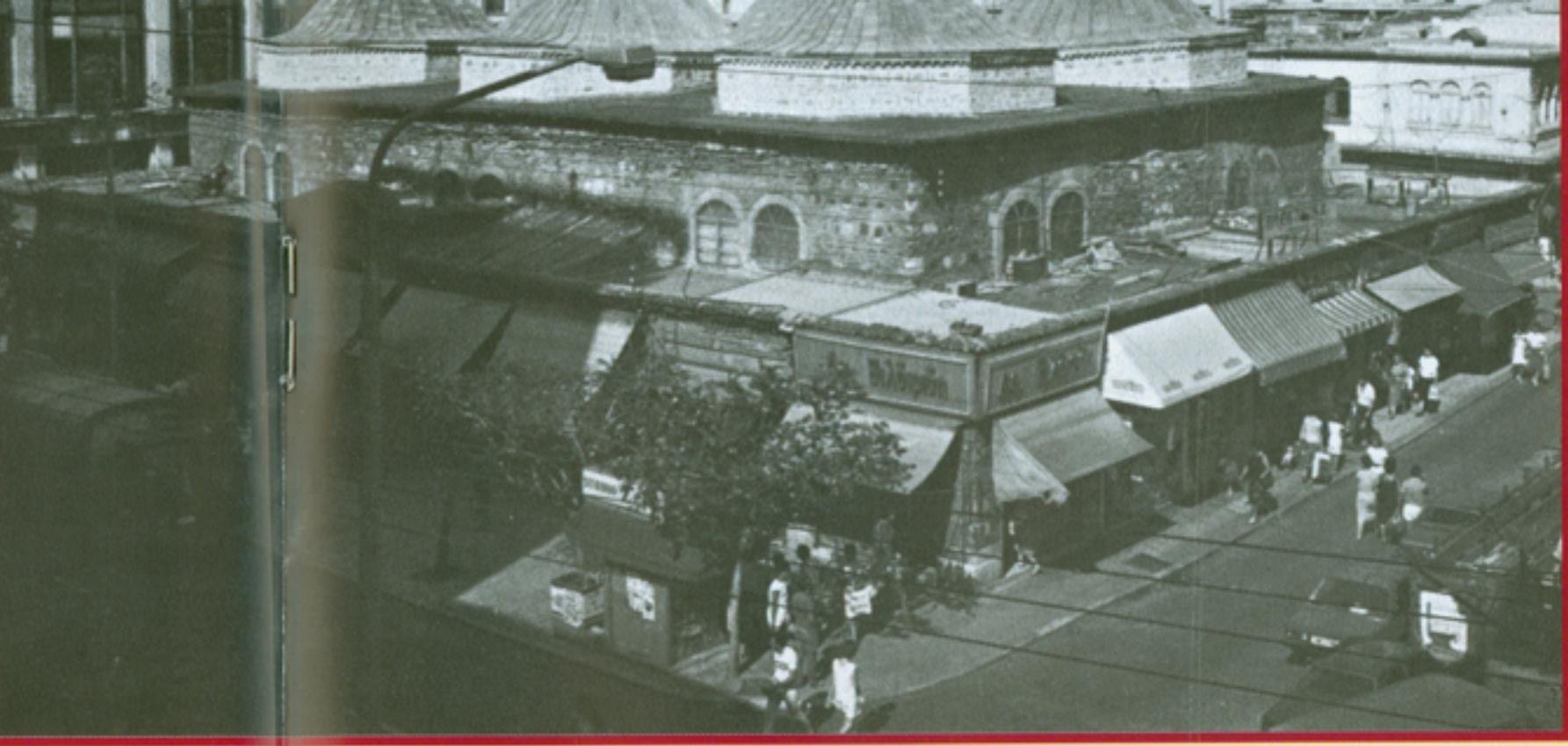
Σύμφωνα με τη σχεδιαστική αποκατάσταση που πραγματοποίησε ο αρχιτέκτονας Gert Schneider και δημοσιεύθηκε στο άρθρο των K. Machiel και Λ. Δεριζιώτη, το μπεζεστένι της Λάρισας έφερε δολωτή στέγαση αποτελούμενη από έξι δόλους, πλινθόκτιστους και εξωτερικά σκεπασμένους με μολύβι. Οι δόλοι αυτοί στηρίζονταν σε δύο ογκώδεις πεσσούς, διαστάσεων 2.70X2.70 μ., με τη βοήθεια σφαιρικών τριγώνων. Οι εξωτερικές πλευρές του μνημείου περιβάλλονταν από καμαροσκέπαστα καταστήματα, 19 συνολικά, που παρατάσσονταν ανάμεσα στα μνημειακά πρόπυλα που δημιουργούνταν μπροστά στις εισόδους. Για την αποκατάσταση αυτή



χρησιμοποιήθηκαν ως βάση τα λουπά γνωστά κτίρια του είδους και ειδικά τα δύο μοναδικά στον ελληνικό χώρο μπεζεστένια της Θεσσαλονίκης και των Σερρών. Ειδικά με το τελευταίο, που έχει επισκευασθεί και λειτουργεί σήμερα ως Αρχαιολογικό Μουσείο, το μπεζεστένι της Λάρισας παρουσιάζει μεγάλη τυπολογική ομοιότητα, έχει τις ίδιες περίπου διαστάσεις και θα πρέπει να κτίσθηκαν την ίδια χρονική περίοδο.



Το κτίριο αναφέρεται για πρώτη φορά στην οδωμανική απογραφή του 1506 ανάμεσα στα βακουφικά κτίσματα του Ομέρ μπέη, γιου του κατακτητή της Θεσσαλίας Τουραχάν, με εισόδημα 5.000 ακτούδων. Επειδή δεν μνημονεύεται στο αφιερωτήριο έγγραφο του Ομέρ του 1484, με τα ευαγή ιδρύματα του ίδιου, μπορεί να οδυνδεί κανείς βάσιμα σε μια χρονολόγηση μεταξύ του 1484 και 1506 και με αυτήν συμφωνούν και τα αρχιτεκτονικά χαρακτηριστικά του κτιρίου. Θα πρέπει να λειτούργησε ως αγορά στο μεγαλύτερο διάστημα της Οδωμανικής περιόδου, αλλά υπάρχουν πολύ λίγες ιστορικές μαρτυρίες, κυρίως ξένων περιπηγτών του 17ου και 18ου αιώνα, οι οποίοι εντυπωσιάσθηκαν από την επιβλητικότητα του κτίσματος και τον πλούτο των εμπόρων της Λάρισας. Σημαντικότερη, αν και υπερβολική ως ένα βαθμό, είναι η αναφορά του Τούρκου περιπηγτή Εβλιά Τσελεμπή (1668): «Στην καρδιά της πολιτείας, μέσα στην αγορά και στο παζάρι, βρίσκεται ένα μπεζεστένι, ίδιο φρούριο... που λες κι είναι το καταφύγιο της πόλης και τ' άπαρτο κάστρο της... με πραμάτειες που αξίζουνε χιλιάδες φορές πιότερο από το δησαυρό της Αιγύπτου». Ο ίδιος αναφέρει σε άλλα σημεία ότι η πόλη είχε 880 μαγαζιά όλων των ειδών και οι περισσότεροι κάτοικοι είναι έμποροι,



γι' αυτό ανοιχτοχέρηδες και φιλόξενοι. Παραδέτει περιγραφή της ενδυμασίας τους, στην οποία παρατηρείται μεγάλη πολυτέλεια και ποικιλία υφασμάτων. Αυτό έχει ιδιαίτερη σημασία γιατί τα μπεζεστένια λειτούργησαν στις μεγάλες πόλεις κυρίως ως αγορές υφασμάτων και επομένως η παρουσία των αγορών αυτού του είδους σε μια πόλη ευνοούσε τις πλούσιες ενδυμασίες. Ο Τσελεμπή αναφέρει ακόμη ότι στους εμπόρους υπερτερούσαν οι Ρωμοί, ενώ είναι γενικά γνωστό ότι στο συνολικό πληθυσμό υπερέχει το μουσουλμανικό στοιχείο. Ενδιαφέρον παρουσιάζει ακόμη η φήμη που υπήρχε ότι η Λάρισα ονομαζόταν από παλιά «τόπος των εμπόρων» -πριν την έλευση των Οδωμανών- και ότι ο μυδικός ιδρυτής της πόλης ήταν έμπορος. Το κυριότερο συμπέρασμα που εξάγεται από τις παραπάνω πληροφορίες είναι η μεγάλη οικονομική σημασία της πόλης την περίοδο αυτή, σε σημείο ώστε, σύμφωνα με κάποιες απόψεις, τις πρώτες δεκαετίες του 17ου αιώνα να λειτούργησε και νομισματοκοπείο.

Ο Σουηδός περιπηγτής Bjornstahl (1779) είναι ο τελευταίος που αναφέρει τους μολύβδινους δόλους του μπεζεστενίου, ενώ σε κάποια μεταγενέστερη χρονική στιγμή δια πρέπει να καταστράφηκαν (μήπως στο σεισμό του 1781, οπότε καταστράφηκαν και αρκετά τζαμιά;). Ο τελευταίος που αναφέρει το κτίσμα στο 19ο αιώνα είναι ο άγγλος περιπηγτής Wordsworth (1839), ενώ σημειώνεται και σε τουρκικό χάρτη του 1827 (Παλιούγκας 2001). Το βέβαιο είναι



ότι στον αιώνα αυτό το μνημείο δεν είχε πλέον την αρχική του λειτουργία και σε κάποια στιγμή επιχωματώδηκε, ίσως για να χρησιμεύσει ως οχυρό. Παλιοί Λαρισαίοι το δυμούνται ως πυριτιδαπόδηκη ως τα τέλη του 19ου αιώνα, και έτσι σημειώνεται στο χάρτη του 1880 που δημοσίευσε ο Ε. Φαρμακίδης («Η Λάρισα», 1926). Στο χάρτη αυτό σημειώνεται δίπλα του και ένα τζαρί με το όνομα Τζαρί Παζάρ. Στο μπεζεστένι υψώθηκε η σημαία του ελληνικού στρατού το 1881 και μάρτυρες της εποχής αναφέρουν ότι από το άνδρο που ήταν διαμορφωμένο στην ανωδομή του, προσφερόταν η καλύτερη θέα της πόλης.

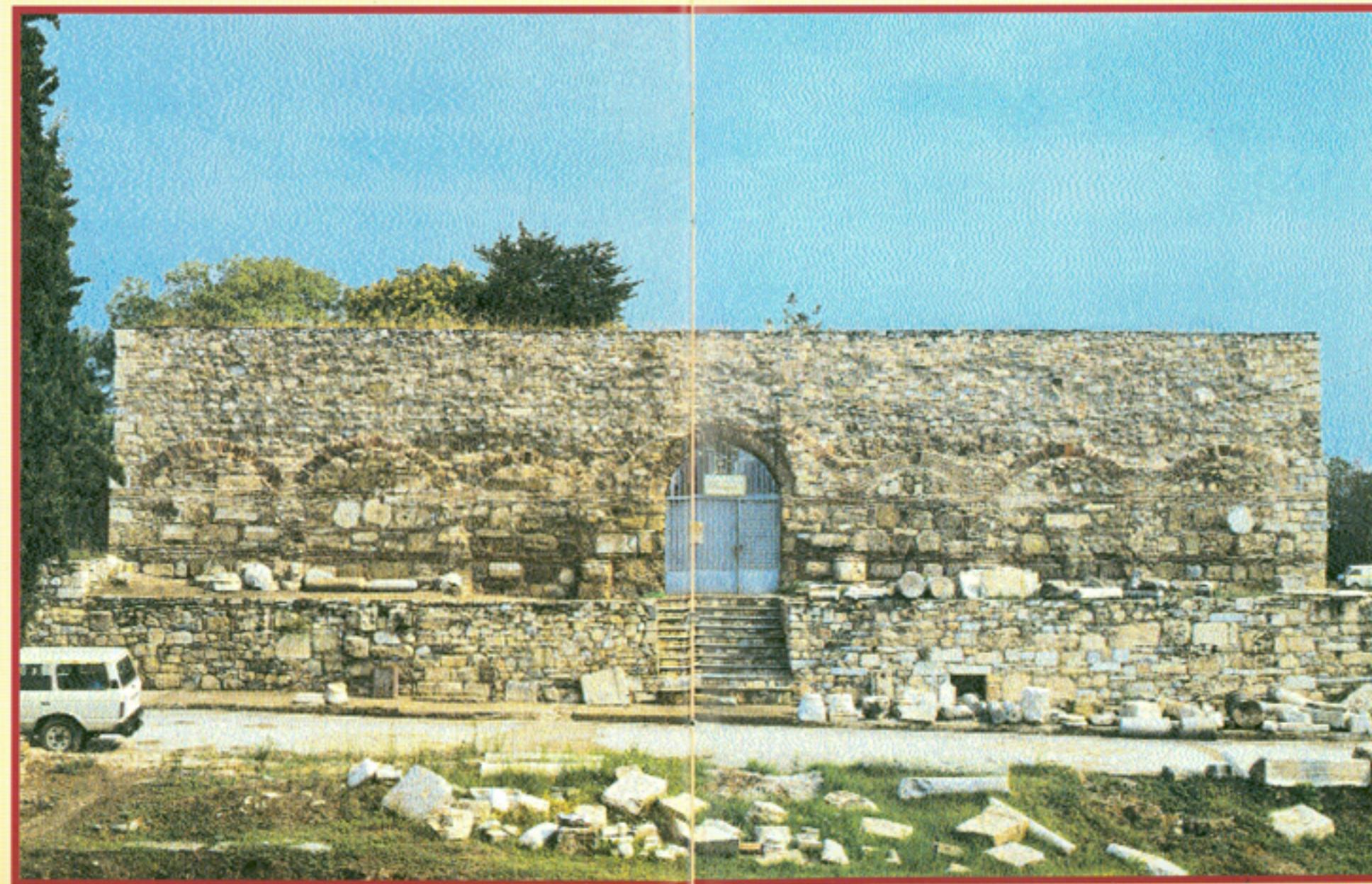
Η επιχωμάτωση του εσωτερικού αφαιρέθηκε από την αρχαιολογική υπηρεσία τη δεκαετία του 1970, οπότε αναδείχθηκε ο αρχικός χαρακτήρας του μνημείου και έγιναν οι αναγκαίες στερεωτικές εργασίες.

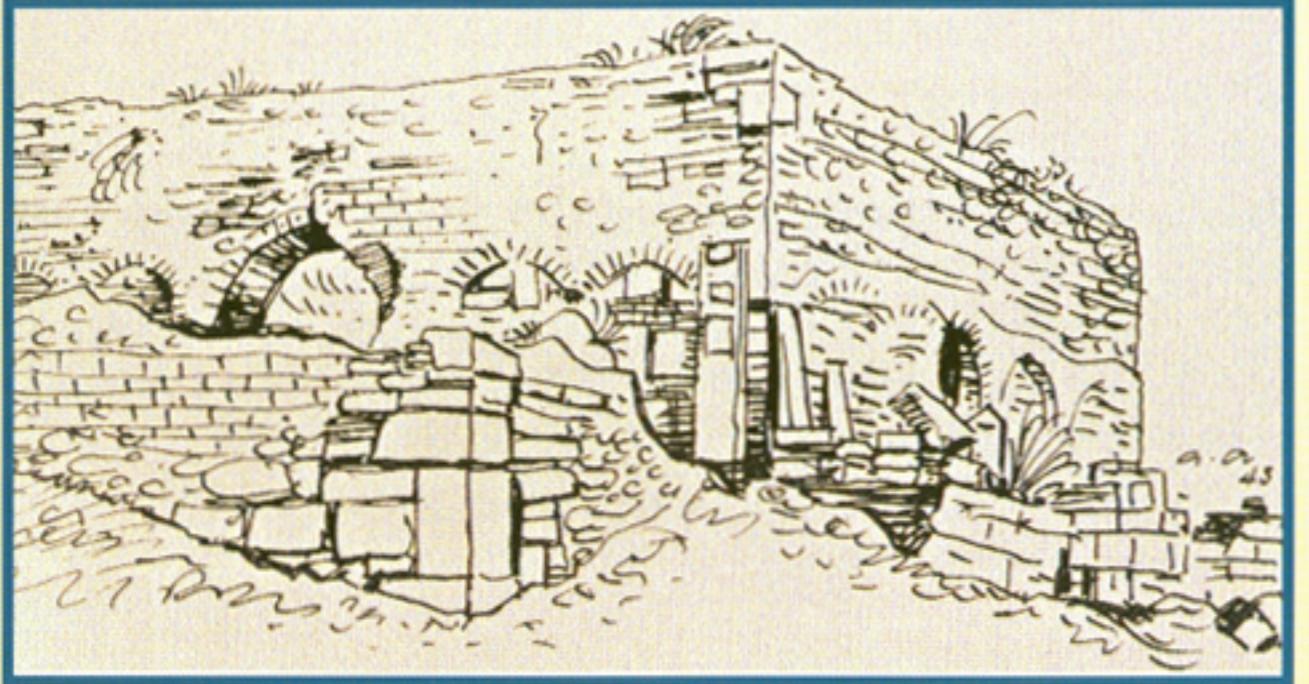
Στοιχεία για τη λειτουργία των μπεζεστενίων

Από τις λίγες διαδέσμες πληροφορίες και τη σύγκριση με όσα ισχυαν σε άλλα μπεζεστένια, γίνεται φανερό ότι πρόκειται για ιδιαίτερα σημαντικό κτίριο, που λειτουργούσε ως κέντρο ολόκληρης της αγοράς της πόλης, όχι μόνο χωροταξικά αλλά και οικονομικά, αφού στέγαζε υπηρεσίες ελέγχου των συναλλαγών και των ισοτιμιών των νομισμάτων. Είναι άλλωστε γνωστό ότι τα μπεζεστένια λειτούργησαν μόνον σε μεγάλες πόλεις, που υπήρχαν σημαντικά οικονομικά κέντρα. Εκτός από το εμπόριο υφασμάτων, πρωθυδούσαν ακόμη τις πωλήσεις πολύτιμων

λίθων και χρησίμευαν ως τόπος φύλαξης πολύτιμων αγαθών, καθώς και των περιουσιών των πολιτών, ως είδος δηλαδή σημερινής τράπεζας. Στέγαζαν κρατικούς υπαλλήλους επιφορτισμένους με τους ελέγχους της αγοράς και την καλή λειτουργία του κτιρίου. Η εποχή της ακμής τους τοποθετείται κυρίως στο 16ο αιώνα, την κατεξοχήν περίοδο συγκεντρωτισμού στην οδωμανική οικονομία, ενώ αργότερα, με τη χαλάρωση των ελέγχων, μεταβάλλεται και ο αρχικός χαρακτήρας των μπεζεστενίων και πάουν να παίζουν τον κεντρικό ρόλο.

Σταυρούλα Σδρόλια
Αρχαιολόγος





Γ.

Η αγορά στη Λάρισα κατά τους νεότερους χρόνους

Η Λάρισα χαρακτηρίζεται από τους γεωγράφους και περιηγητές πόλη εμπορική. Η έντονη εμπορική δραστηριότητα υποστηρίζεται από την κομβική γεωγραφική θέση και τη σύνδεση της πόλης με τα μεγάλα εμπορικά κέντρα της Ήπειρου, της Μακεδονίας και της Νότιας Ελλάδας, μέσω του χερσαίου κυρίως αλλά και του θαλασσινού (Λιμάνια Καρίτσας και φρουρίου του Βόλου) συγκοινωνιακού δικτύου.

Από νοταριακά έγγραφα της πρώιμης Τουρκοκρατίας φαίνεται πως πολλά καταστήματα και εργαστήρια λειτουργούν στη Λάρισα ήδη από το 15ο αιώνα. Η επαγγελματική τάξη εμφανίζεται ανάλογα αναπτυγμένη και σταδιακά οι συντεχνίες συμμετέχουν αποφασιστικά στη διοίκηση των κοινών της πόλης. Οι εμπορικές δραστηριότητες ασκούνται και ελέγχονται από Οδωμανούς ή εξισλαμισμένους χριστιανούς. Η οικονομική ανασύνταξη του ελληνικού στοιχείου και η συνακόλουθη πολιτιστική του άνοδος που συντελείται σταδιακά από το 17ο αιώνα οδηγεί στη βιοτεχνική και εμπορική έκρηξη του 18ου αιώνα. Η Λάρισα στο διάστημα αυτό διαμορφώνει την εμπορική της φυσιογνωμία, όπου το ελληνικό στοιχείο συνυπάρχει με το οδωμανικό.

Το οικονομικό και εμπορικό κέντρο της πόλης κατά την περίοδο της Τουρκοκρατίας ήταν συγκεντρωμένο στο λόφο της αρχαίας ακρόπολης, γνωστού σήμερα με την ονομασία Φρούριο. Εκεί βρίσκονταν το Μπεζεστένι (bezesten), που διατήρησε τον εμπορικό του χαρακτήρα μέχρι το 18ο αιώνα, ο χώρος της υπαίθριας εβδομαδιαίας αγοράς (pazar) και η μεγάλη μόνιμη αγορά (çarşı).

Σταδιακά ο εμπορικός πυρήνας της πόλης άρχισε να μετατοπίζεται προς το κέντρο, στη νοτιοανατολική πλευρά του λόφου. Σημαντικό τμήμα της νεότερης αγοράς αποτελούσε το ξυλοπάζαρο. Η οργάνωση της αγοράς ακολουθούσε τους τυπικούς κανόνες της εποχής με τα ομοειδή καταστήματα, συνήδως, συγκεντρωμένα σε ένα δρόμο. Τα καζαντζήδικα, στην σημερινή οδό Ανδρούτσου, όπου πωλούνταν τα χάλκινα και ορειχάλκινα είδη, υπενδυμίζουν τοπονυμικά την παλαιότερη οργάνωση του λαρισαϊκού εμπορίου.

Ήδη από τις τελευταίες δεκαετίες του 19ου αιώνα, στην πόλη υπήρχαν καταστήματα που πωλούσαν εισαγόμενα ευρωπαϊκά προϊόντα και είδη πολυτελείας (βιομηχανικά υφάσματα, κρύσταλλα, πορσελάνες κ.ά.) και βρίσκονταν στο νεότερο εμπορικό τμήμα της πόλης, στην οδό Βενιζέλου. Μέχρι τις πρώτες δεκαετίες του 20ού αιώνα, η εμπορική φυσιογνωμία της πόλης στοιχειοθετείται τόσο από καταστήματα που απευθύνονται στο αγροτικό κοινό της υπαίθρου (τσαρουχάδικα, παραδοσιακά υφασματάδικα, μαγεριά κ.ά.) όσο και από εμπορικά με βιομηχανικά είδη και πελάτες αστούς.



Η ετήσια εμποροπανήγυρη της Λάρισας που γινόταν το Σεπτέμβριο, στο «Μεριά» στην αριστερή όχθη του Πηνειού, καθιερώθηκε όψιμα στο τέλος της δεκαετίας του 1880, καθώς η υπάρχουσα μόνιμη αγορά κάλυπτε επαρκώς τις ανάγκες της πόλης και των γύρω περιοχών. Τα δύο εβδομαδιαία παζάρια, την Κυριακή και την Τετάρτη, συγκέντρωναν τα αγαδά της εύφορης θεσσαλικής γης (κηπευτικά, φρούτα, λάδι, δημητριακά κ.ά.) και συνέχισαν να γίνονται στο χώρο του παλαιού εμπορικού πυρήνα μέχρι τη δεκαετία του 1970. Η περιοχή εξάλλου είναι ακόμη γνωστή ως Τετάρτη. Ταυτόχρονα το παζάρι της Παρασκευής, στην περιοχή του ξυλοπάζαρου, καθώς και οι τακτικές ζωοπανηγύρεις εξασφάλιζαν στην πόλη συνεχή εμπορική κίνηση. Στις περιόδους κρίσης κυρίως, η αγοραπωλησία γινόταν και ανταλλακτικά, χωρίς χρήματα, προϊόν με προϊόν.



Στην πόλη υπήρχαν πολλά χάνια, πανδοχεία για τους ταξιδιώτες και τους εμπόρους που έφερναν από μέρη μακρινά είδη πολυτελείας, γουναρικά, υφάσματα, κοσμήματα και άλλα. Στα χάνια οι ταξιδιώτες έβρισκαν κατάλυμα, φαγητό, νερό, σταυλισμό και τροφή για τα ζώα. Κοντά σ' αυτά υπήρχαν εργαστήρια όπως πεταλωτών, καροποιών κ.ά. για τις επιδιορθώσεις των μέσων μεταφοράς της εποχής. Η δέση τους ήταν στην είσοδο της πόλης, κοντά στο ποτάμι, για να εξασφαλίζουν το νερό στα ζώα.

Η Λάρισα στις αρχές του 21ου παραμένει «πόλη εμπορική», και διατηρώντας ελάχιστα ενδυμάτα της παλαιότερης φυσιογνωμίας της, εκτείνει διαρκώς το εμπορικό βλέμμα της πέρα από τον τοπικό χώρο και στο υπερτοπικό Διαδίκτυο.

*Λίνα Μουσιώνη
Επιμελήτρια Λαογραφικού Ιστορικού Μουσείου Λάρισας*



«Στην πόλη υπάρχουνε ακριβώς 880 μαγαζιά κι εργαστήρια. Βρίσκει, κανένας, κάθε λογής επαγγελματίες. Στην καρδιά της πολιτείας, μέσα στην αγορά και στο παζάρι, βρίσκεται ένα μπεζεστένι, ίδιο φρούριο, με πετρόχτιστο δόλο και τέσσερις σιδερένιες πόρτες, που λες κι είναι το καταφύγιο της πόλης και τ' άπαρτο κάστρο της. Εκεί μέσα υπάρχουνε πλούσιοι έμποροι που πουλάνε πολύτιμα πράγματα. Υπάρχουνε ακόμα, 21 εμπορικά μαγαζιά. Όλα τους σκεπασμένα με κεραμίδια.

Καταπάς είναι γραμμένο στα κιτάπια του κτηματολογίου της πολιτείας, υπάρχουνε 4.000 ωραία σπίτια, δίπατα, απλόχωρα, λιδόκτιστα και κεραμοσκέπαστα. Οι τοίχοι όλων των σπιτιών είναι ασβεστωμένοι. Πολλά είναι αρχοντικά κι έχουνε τρανές πόρτες. Τόσο σε τούτα τ' αρχοντόσπιτα, όσο και από τη μια και την άλλη μεριά των μεγαλύτερων και μικρότερων δρόμων, υπάρχουνε πόρτες με ξύλινα κάγκελα. Σαν κοντεύει να νυχτώσει κρούνε τα τύμπανα μέσα στην πόλη κι οι φύλακες, μαζί με τους αρματολούς, σφαλούνε όλες τούτες τις πόρτες και αρχινάνε τη φύλαξή τους. Τα μαγαζιά βρίσκονται σε ένα μέρος γύρω από το μπεζεστένι, κι είναι μια αγορά και παζάρι πιο σίγουρο και από κάστρο, με πραμάτειες που αξίζουνε χιλιάδες φορές πιότερο από το δησαυρό της Αιγύπτου».

Θεόδωρος Παλιούγκα, Η Θεσσαλία στο οδοιπορικό του περιπογή Εβλιγιά Τσελεμπή (1668). Εισαγωγή-Μετάφραση-Σχόλια. Έκδοση Λαογραφικό Ιστορικό Μουσείο Λάρισας, Λάρισα 2001, σελ. 43-44.



«Εις την Λάρισσα γίνονται δύο παγάρια την εβδομάδα, Κυριακή και Τετάρτη. Γίνεται και την Παρασκευή έτερον ολίγον. Εις αυτά τα παγάρια έρχονται από το κάθε μέρος και πραγματεύονται, φέροντας γαϊρέδες, λάδια, γεμήσια και κάθε πορικόν. Πωλώντας, αγοράζουν πάλιν αυτού σιτάρι και κριδάρι και άλλα, ό,τι τους χρειασθούν. Έχει τζαρσί μεγάλο και καλό, έχει και μπεζεστένι δολογυρισμένον, οπού κάθονται οι πραγματευταί και κάνουν το νεγκότζιον τους. Έχει χάνια αρκετά όπου κονέβουν οι ξένοι και πραγματευταί όπου έρχονται εδώ, εις τα οποία έχουν και οντάδες πασμένους, και κάθονται χρονικώς και φέρνουν πραμάτιες και πωλούν, ωσάν γουναρικά, ρούχα και άλλα...»

Οι εγκάτοικοι εδώ ζουν όλο με την πραγμάτειάν τους, με το αλισβερίσι τους, με τα εργαστήριά τους, φέρνοντας εδώ και από εκεί πραγματείας. Της μικρής τάξεως ζουν με τα έργα των χειρών τους, είναι όμως ολίγον τρυφλοί, αγαπούν πάντα να τρώγουν και να πίνουν καλά...»

Θεοδόση Κ. Σπεράντσα, Τα περισωδέντα έργα του Αργύρη Φιλιππίδη, Μερική Γεωγραφία - Βιβλίο Ηδικόν (1815), Αθήνα 1978, σελ. 118.



ΕΠΙΛΟΓΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΠΕΖΕΣΤΕΝΙ

Π. ΑΣΤΡΕΙΝΙΔΟΥ-ΚΩΤΣΑΚΗ, Οικονομική λειτουργία των μπεζεστενίων στην αγορά της οδωμανικής περιόδου, Μακεδονικά 30 (1995-96), 153-186.

Γ. ΓΟΥΡΓΙΩΤΗΣ, Το Μπεζεστένι της Λαρίσης. Σπαρμός 27, Δεκέμβριος 1980, 4-6.

Λ. ΓΟΥΡΓΙΩΤΗ, Τα Καζαντζήδικα και τα Ταμπάκικα της Λάρισας. Πρακτικά του Α' Ιστορικού- Αρχαιολογικού Συμποσίου «Λάρισα: Παρελθόν και Μέλλον», Δήμος Λάρισας, 1985.

Γ. ΓΟΥΡΓΙΩΤΗΣ, Σχεδίασμα Μεταβυζαντινής-νεοελληνικής ιστορίας του ναού Αγίου Αχιλλίου Λαρίσης. Ιστορική αναδρομή. Λάρισα 1986.

ΙΩ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ-ΛΑΡΙΣΑΙΟΥ, Ιστορική τοπογραφία ενός μέρους της Θετταλίας - 1817. Εισαγωγή-Φροντίδα Μ. Μ. Παπαϊωάννου. Έκδ. Δήμου Λάρισας, Αθήνα 1989.

Θ. ΠΑΛΙΟΥΓΚΑΣ, Η Λάρισα κατά την Τουρκοκρατία (1423-1881), Δήμος Λάρισας, 1996.

Θ. ΠΑΛΙΟΥΓΚΑΣ, Η Θεσσαλία στο οδοιπορικό του περιπογτή Εβλιγιά Τσελεμπή (1668), Λαογραφικό Μουσείο Λάρισας, 2001.

ΕΠ. ΦΑΡΜΑΚΙΔΗ, Η Λάρισα. Τοπογραφική και Ιστορική Μελέτη, Β' έκδοση, Λάρισα 2001. Σχόλια Κώστας Σπανός.

MACHIEL KIEL, LAZAROS DERIZIOTIS, The old Bedesten of Larissa (Yenisehir) in restoration, Seventh International Congress of Turkish Art, Warsaw 1990,139-145.

- σελ. 2
ΒΔ. τμήμα της Λάρισας (1884). Αποψη από Δυτικά. Φωτογρ. Δημ. Μιχαηλίδην.
- σελ. 4
Πύλινο αγγείο από την Οτσάκι μαγούλα. Χρονολογείται στη Μέση Νεολιθική περίοδο (5.800-5.300 π.Χ.).
- σελ. 5
Δίδραχμο της αρχαίας Λάρισας, 4ος αι. π.Χ.
- σελ. 6-7
Πρότυπα αδηναϊκών σταδιμών του τέλους του βου αι. π.Χ. από την αρχαία Αγορά, με σύμβολα και επιγραφές της μονάδας βάρους τους.
- σελ. 8-9
Παράσταση εμπορικής συναλλαγής από αμφορέα του βου αι. π.Χ. με σύγισμα εμπορεύματος σε πελώριο συγό χωρίς σταδιμά (Μητροπολιτικό Μουσείο Νέας Υόρκης).
- σελ. 10
Έξι οβελοί (=μία δραχμή) από το Ήραίο του Άργους του 7ου αι. π.Χ. (Αθήνα, Νομισματική Συλλογή).
- σελ. 11
Λάρισα. Η γέφυρα του Πνειού και ο Τρανός Μαχαλάς (1884). Αποψη από Δυτικά. Φωτογρ. Δημ. Μιχαηλίδην.
- σελ. 12
Το Μπεζεστένι της Λάρισας στα 1943. Πίνακας του Wolfgang Milan, σε φωτ. του Τάκη Τλούπα, δημοσιευμένος στο Θεσσαλικό Ημερολόγιο, τ. 27, 1995.
- σελ. 13
Μπεζεστένι της Λάρισας. Δυτική άψη.
- σελ. 14
Μπεζεστένι της Λάρισας. Η ανατολική πύλη.
- Μπεζεστένι της Λάρισας. Κάτοψη (συμπληρωμένη) από το άρδρο των KIEL - DERIZIOTIS.
- σελ. 15
Μπεζεστένι της Λάρισας. Αναπαράσταση από το άρδρο των KIEL - DERIZIOTIS.
- Το Μπεζεστένι των Σερρών (φωτ. της 11ης Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων).
- σελ. 16
Μπεζεστένι της Λάρισας. Δυτική άψη.
- σελ. 16-17
Το Μπεζεστένι της Θεσσαλονίκης («Η αναστήλωση των βυζαντινών και μεταβυζαντινών μνημείων στη Θεσσαλονίκη», Αθήνα 1985, εικ. 161).
- σελ. 18-19
Μπεζεστένι της Λάρισας. Νότια άψη.
- σελ. 20
Μπεζεστένι της Λάρισας, σκίτσο του Αγίνορα Αστεριάδη.
- σελ. 21
Μπεζεστένι της Λάρισας. Νοτιοανατολική άψη.
- σελ. 22
Έλληνας έμπορος του 19ου αιώνα (σχέδιο του O. M. von Stackelberg, Τόπος και Εικόνα, εκδ. Ολκός, Αθήνα 1985, τ. Ζ', εικ. 37).
- σελ. 23
Μεταξωτή μαντήλα και ασημένια πόρπη. Συλλογή Λαογραφικού Ιστορικού Μουσείου Λάρισας.
- σελ. 24-25
Μπεζεστένι της Λάρισας. Ανατολική άψη.
- σελ. 26
Χρυσοκέντητη παραδοσακούλα με τούρκικα νομίσματα. Συλλογή Λαογραφικού Ιστορικού Μουσείου Λάρισας.
- σελ. 27
«Μία οδός της Λάρισας». Χαρακτικό από το περιοδικό «L' Illustration, Journal Universel», τομ. XVIII, Paris 1851.
- σελ. 28
Μπεζεστένι της Λάρισας. Νότια άψη.

